

Composition

Conformément à l'article 24, § 2^{ter}, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le Conseil disciplinaire se compose d'un président, magistrat, et de deux membres, également magistrats, qui sont élus par la Chambre des représentants pour un mandat renouvelable de six ans.

Le président du Conseil disciplinaire doit prouver sa connaissance du néerlandais et du français. Un membre est néerlandophone, l'autre est francophone.

Tant pour le président que pour les membres, la Chambre des représentants élit des suppléants.

Le secrétariat du Conseil disciplinaire est confié à un greffier néerlandophone et à un greffier francophone, tous deux magistrats, également élus par la Chambre des représentants.

Le Conseil disciplinaire fixe son règlement d'ordre intérieur.

Compétences et tâches

Pour ce qui concerne les compétences et tâches du Conseil disciplinaire, il est fait référence à l'article 24, § 2^{bis}, de la loi du 29 avril 1999 précitée.

Candidatures

Les candidatures, accompagnées d'un CV, doivent être introduites par lettre recommandée au plus tard 30 jours après publication du présent avis et adressées au Président de la Chambre, Palais de la Nation, 1008 Bruxelles.

Les candidatures doivent être accompagnées des documents attestant de la qualité de magistrat.

Les candidats doivent fournir la preuve de leur connaissance de l'autre langue nationale.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Secrétariat général de la Chambre des représentants, tél. : 02-549 84 21, courriel : secretariat.general@lachambre.be

Samenstelling

Overeenkomstig artikel 24, § 2^{ter}, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt bestaat de Tuchtraad uit een voorzitter, magistraat, en twee leden, eveneens magistraten, die door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden verkozen voor een hernieuwbaar mandaat van zes jaar.

De voorzitter van de Tuchtraad dient zijn kennis van het Nederlands en het Frans te bewijzen. Het ene lid is Nederlandstalig, het andere Franstalig.

Zowel voor de voorzitter als voor de leden dient de Kamer van volksvertegenwoordigers plaatsvervangers te benoemen.

Het secretariaat van de Tuchtraad wordt waargenomen door een Nederlandstalige en een Franstalige griffier, allebei magistraat, eveneens door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden verkozen.

De Tuchtraad stelt zijn huishoudelijk reglement vast.

Bevoegdheden en taken

Wat de bevoegdheden en taken van de Tuchtraad betreft, wordt verwezen naar artikel 24, § 2^{bis}, van voornoemde wet van 29 april 1999.

Kandidaturen

De kandidaturen, met CV, dienen binnen de dertig dagen na bekendmaking van dit bericht te worden ingediend bij ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Paleis der Natie, 1008 Brussel.

Bij de kandidaturen dienen de stukken te worden gevoegd waaruit de hoedanigheid van magistraat blijkt.

De kandidaten dienen het bewijs te leveren dat zij over de kennis van de andere landstaal beschikken.

Meer inlichtingen kunnen worden verkregen bij het Secretariaat-generaal van de Kamer van volksvertegenwoordigers, tel. : 02-549 84 21, e-mail: secretariaat.generaal@dekamer.be

COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)

[C – 2017/30908]

**Septième appel aux candidats pour les mandats
de greffier francophone et de greffier néerlandophone
du Conseil disciplinaire de la CREG**

Etant donné que les appels aux candidats précédents pour les mandats de greffier du Conseil disciplinaire de la CREG n'ont pas donné lieu à un nombre suffisant de candidatures, la Chambre des représentants a décidé, le 13 juillet 2017, de procéder à un nouvel appel aux candidats.

Composition

Conformément à l'article 24, § 2^{ter}, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le secrétariat du Conseil disciplinaire est confié à un greffier néerlandophone et à un greffier francophone, tous deux magistrats, élus par la Chambre des représentants.

Le Conseil disciplinaire se compose d'un président, magistrat, et de deux membres, également magistrats, qui sont aussi élus par la Chambre des représentants pour un mandat renouvelable de six ans.

Compétences et tâches

Pour ce qui concerne les compétences et tâches du Conseil disciplinaire, il est fait référence à l'article 24, § 2^{bis}, de la loi du 29 avril 1999 précitée.

Candidatures

Les candidatures, accompagnées d'un cv, doivent être introduites par lettre recommandée au plus tard 30 jours après publication du présent avis et adressées au Président de la Chambre, Palais de la Nation, 1008 Bruxelles.

Les candidatures doivent être accompagnées des documents attestant de la qualité de magistrat.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Secrétariat général de la Chambre des représentants, tél. : 02-549 84 21, courriel : secretariat.general@lachambre.be

COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)

[C – 2017/30908]

**Zevende oproep tot kandidaten voor de mandaten
van Nederlandstalige griffier en Franstalige griffier
van de Tuchtraad CREG**

Aangezien de vorige oproepen tot kandidaten voor de mandaten van griffier van de Tuchtraad CREG onvoldoende kandidaturen opleverden, heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers op 13 juli 2017 beslist om over te gaan tot een nieuwe oproep.

Samenstelling

Overeenkomstig artikel 24, § 2^{ter}, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wordt het secretariaat van de Tuchtraad waargenomen door een Nederlandstalige en een Franstalige griffier, allebei magistraat, die door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden verkozen.

De Tuchtraad bestaat uit een voorzitter, magistraat, en twee leden, eveneens magistraten, die ook door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden verkozen voor een hernieuwbaar mandaat van zes jaar.

Bevoegdheden en taken

Wat de bevoegdheden en taken van de Tuchtraad betreft, wordt verwezen naar artikel 24, § 2^{bis}, van voornoemde wet van 29 april 1999.

Kandidaturen

De kandidaturen, met CV, dienen binnen de dertig dagen na bekendmaking van dit bericht te worden ingediend bij ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Paleis der Natie, 1008 Brussel.

Bij de kandidaturen dienen de stukken te worden gevoegd waaruit de hoedanigheid van magistraat blijkt.

Meer inlichtingen kunnen worden verkregen bij het Secretariaat-generaal van de Kamer van volksvertegenwoordigers, tel. : 02-549 84 21, e-mail: secretariaat.generaal@dekamer.be